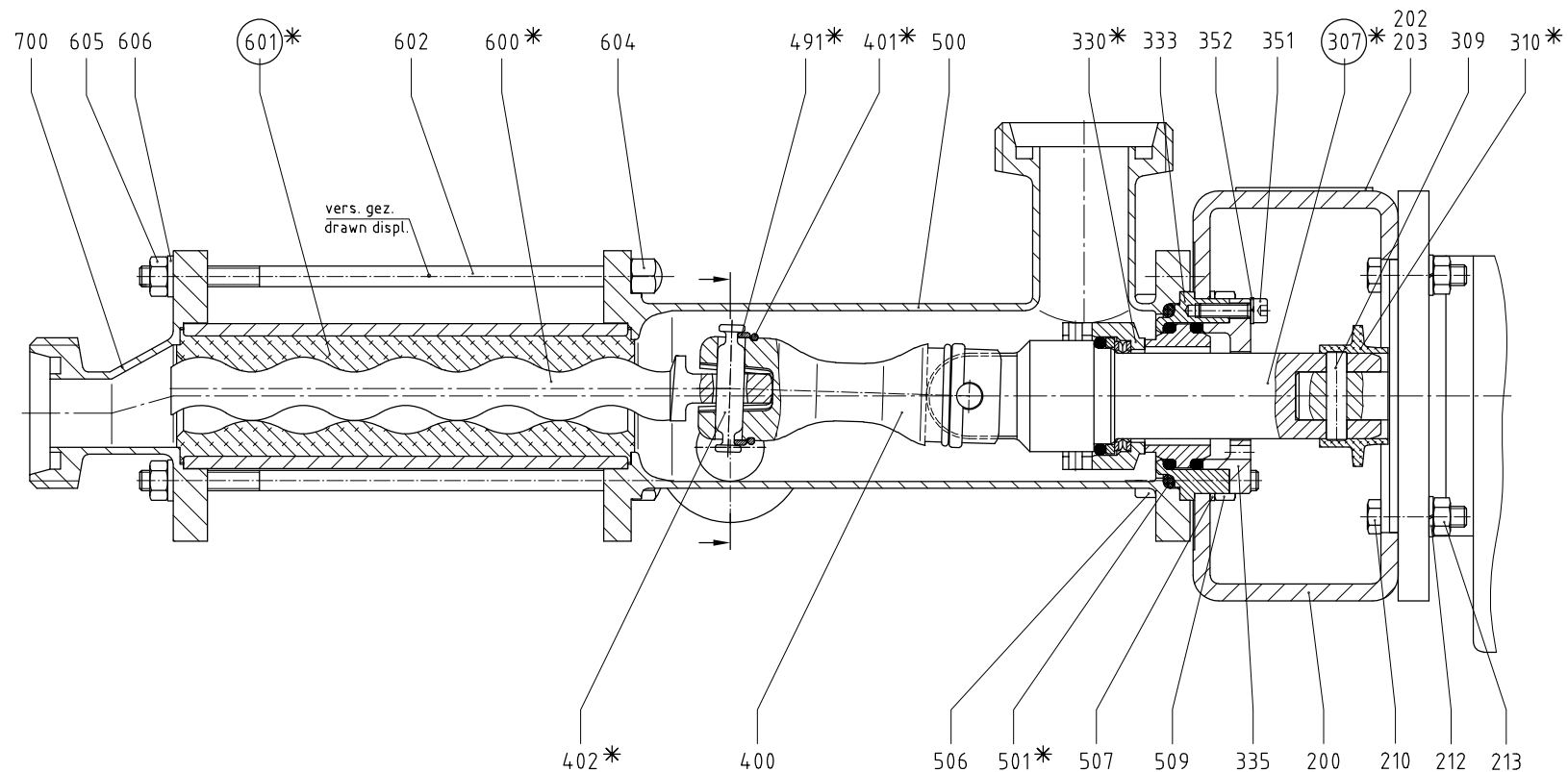




Option / option



Werkzeug
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

tool
see operating and
maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

Wearing parts and sealings
see operating and
maintenance instruction

Stück Unit	Norm Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Gewicht Weight kg
---------------	------------------	-----------	--	--------------------	------------------	-------------------------

seepex.com

Allgemeine Toleranzen für Maße ohne einzelne Toleranzeintragung DIN ISO 2768-mittel General tolerances for mass without individual tolerance entry DIN ISO 2768-average	Ausg. Issue Änderung Modification Name Name Datum Date Maßstab/Scale 1:1 Werkstoff/Material Gewicht/Weight	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number 109-013A2 EDV-Nr./EDP-No. L:\Lfdzchn\875\87723.dwg Ersetzt durch/Replacement by:
Rauheit für Oberflächen DIN ISO 1302 Reihe 2 Roughness for surface finish DIN ISO 1302 Reihe 2 Gedruckt/Printed	Bearbeitet/Drawn her 11.10.2007 Geprüft/Checked sob 11.10.2007 Normiert/Standard Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt. Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number 109-013A2 Ersetzt durch/Replacement by:

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe MDC	range MDC	série MDC
		Schnittzeichnung Nr. 109-013_2	sectional drawing No. 109-013_2	plan no. 109-013_2
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pin	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	335	Gehäusedeckel	casing cover	couvercle de carter
2	351	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
2	352	Federring	spring washer	rondelle frein
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Sicherungsring	circlip	circlip
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
2	491	Geschlossener Sicherungsring	closed circlip	circlip clos
1	500	Sauggehäuse	suction casing	carter d'aspiration
1	501	O-Ring	o-ring	o-ring
4	506	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
4	507	Federring	spring washer	rondelle frein
4	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
4	602	Spannschraube	tie bolt	tirant
4	604	Hutmutter	cap nut	écrou borgne
4	605	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
4	606	Scheibe	washer	rondelle
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien
	°)	Option	option	option